

## 要況快報#21 – COVID-19 應急響應措施

以下資訊關於聖荷西市如何減緩新型冠狀病毒 (COVID-19) 的傳播並減少感染人群的數量

資料來源:

聖荷西市

緊急運作中心

聯絡信息:

羅薩里奧·尼維斯(Rosario Neaves), 傳播總監/ EPIO; 210-823-3908

聖荷西市媒体热线 : 408-535-7777

聖荷西市客戶聯絡中心 : 3-1-1 ( 408-535-3500 )

電子郵件:

[rosario.neaves@sanjoseca.gov](mailto:rosario.neaves@sanjoseca.gov)

報告日期/時間: 2020年3月18日, 下午5点

在這場史無前例的危機中，許多居民可能會受到影響，本市正採取措施，在保持社區安全的同時仍提供重要服務。聖荷西市經理Dave Sykes於3月17日星期二向聖荷西市議會提供了本市對COVID-19的回應的最新情況。講話內容包括本市如何保持居民的安全和讓市民知情，以及如何繼續提供基本的城市服務。該[報告](#)的視頻可在我們的YouTube頻道上找到。

聖荷西市正處於回應計劃的第5階段，這意味著緊急行動中心已完全啟用。所有城市設施均對公眾關閉。公共安全部已準備就緒回應市民的來電，廢水、垃圾和道路等關鍵基礎設施將繼續運行。

**有關聖荷西市城市服務和/或營運的更新**

- 矽谷倡議動員義工和分派食物：本市已啟動了一個網站[siliconvalleystrong.org](http://siliconvalleystrong.org)，其中包含全郡範圍內有關食物分發的信息，包括位置，聯繫信息和營業時間。目標是確保老年人（60歲以上）和健康脆弱者（心臟，肺部疾病和糖尿病）的食品安全。需要食物的人可訪問網站[Siliconvalleystrong.org](http://Siliconvalleystrong.org)或致電2-1-1（24小時提供多種語言的服務）。有興趣提供幫助的社區成員可以在[Siliconvalleystrong.org](http://Siliconvalleystrong.org)上獲得更多信息。

- **Mineta San Jose國際機場 ( SJC )** : SJC國際機場開放並繼續正常的機場運營。鑑於客運量大幅減少，SJC國際機場餐飲、零售和俱樂部運營商將縮減其運營並減少某些地點的營業時間。
- **更正暫停驅逐令網站** : 3月17日，市議會批准了臨時暫停驅逐令。正確的網址是 [www.sanjoseca.gov/evictionmoratorium](http://www.sanjoseca.gov/evictionmoratorium)。
- **移民事務辦公室** : 美國公民和移民服務局 ( USCIS ) 即日起生效，暫停與申請人的所有常規面對面服務，包括面試和入籍儀式。根據新頒布的公共負擔規則，申請入籍的移民如果接受 COVID-19的醫學檢查或治療，將不會受到處罰。所有人如果具有類似于冠狀病毒的症狀，無論其移民身份如何，都要尋求必要的醫療或預防服務。
- **非法傾倒廢物** : 環境服務部已暫時中止收集非法傾倒廢物。聖荷西交通運輸部將繼續清理高優先級的垃圾，例如，阻塞道路的物品。
- **住宅區停車許可證** : 位於市政廳8樓的交通部許可中心已經關閉，除非另行通知，否則不會頒發住宅停車許可證。我們還沒有決定2020年3月和4月到期的住宅停車許可證新的續期日期，如果有新的續期日期，我們將通知受影響的居民。
- **家庭露營** : 取消4月24日至26日的優山美地家庭釣魚露營。有關已取消課程和計劃的完整列表，請訪問網站 [bit.ly/prnscancellations](http://bit.ly/prnscancellations)。

請訂閱聖荷西市 [新聞發布電子通知清單](#)來接收要況快報，並且在 [sanjoseca.gov](http://sanjoseca.gov) 和 Facebook、Twitter、Instagram 與 Nextdoor 上關注我們 @CityofSanJose

Esta información está disponible en español en [www.sanjoseca.gov](http://www.sanjoseca.gov).

Thông tin này có sẵn bằng Tiếng Việt trên trang: [www.sanjoseca.gov](http://www.sanjoseca.gov).

這信息將以中文提供在 [www.sanjoseca.gov](http://www.sanjoseca.gov).

*個人罹患COVID-19的風險與人種、族群或文化無關。市政僱員們必須遵守歧視與騷擾的相關政策，禮貌並尊敬地對待同事和民衆。任何形式的歧視和/或騷擾均視為違反政策，絕不寬容此等行爲。*

###

## 要况快报#21 - COVID-19 应急响应措施

以下是有关圣何塞市为减缓新型冠状病毒（COVID-19）的传播并减少感染人数的应对措施的信息。

### 资料来源：

圣何塞市  
紧急行动中心

### 联系人：

罗萨里奥·内夫斯 (Rosario Neaves), 传播部主任 / EPIO; 210-823-3908  
圣何塞市媒体热线: 408-535-7777  
圣何塞市客户联络中心: 3-1-1 (408-535-3500)

### 电子邮件：

[rosario.neaves@sanjoseca.gov](mailto:rosario.neaves@sanjoseca.gov)

报告日期/时间： 2020年3月18日，下午05:00

在这场可能会影响到许多居民的史无前例的危机中，我市正在采取措施，在保持社区安全的同时仍提供重要服务。圣何塞市经理 Dave Sykes 于 3 月 17 日星期二向圣何塞市议会提供了我市对 COVID-19 疫情响应的最新情况。演讲内容包括纽约市如何保持居民的安全和知情，并继续提供基本的城市服务。该[演示文稿的](#)视频可在我市的 YouTube 频道上找到。

圣何塞市正处于其响应计划的第 5 阶段，紧急行动中心已完全启用。所有城市设施均对公众关闭。公共安全已准备就绪响应呼叫，并且废水，垃圾和道路等关键基础设施将继续运行。

## 有关圣何塞城市服务和/或运营的最新信息

- **硅谷倡议发动志愿者及分发食品的活动：** 我市已启动了一个网站 [silalvalleystrong.org](http://silalvalleystrong.org)，其中包含全郡范围内有关食物分发的信息，包括位置、联系方式和开放时间。目标是确保老年人（60 岁以上）和有基础疾病的易感人群（心脏、肺部疾病和糖尿病）的食品安全。需要食物的人可以访问 [Siliconvalleystrong.org](http://Siliconvalleystrong.org) 或致电 2-1-1（24 小时提供多种语言的服务）。有兴趣提供帮助的社区成员可在 [Siliconvalleystrong.org](http://Siliconvalleystrong.org) 上查询更多信息。
- **Mineta San José 国际机场 (SJC)：** SJC 国际机场开放并继续正常的机场运营。鉴于客运量大幅减少，SJC 国际机场的餐饮、零售和俱乐部运营商将整固运营并减少某些地点的营业时间。

- **更正暂停驱逐的网站:** 3月17日, 市议会批准了临时暂停居住驱逐。正确的网址是 [www.sanjoseca.gov/evictionmoratorium](http://www.sanjoseca.gov/evictionmoratorium)。
- **移民事务办公室:** 美国公民和移民服务局 (USCIS) 立即暂停与申请人的所有常规面对面服务, 包括面试和入籍仪式。根据新颁布的公共收费规则, 申请入籍的移民如果接受 COVID-19 的医学检测或治疗, 将不会受到处罚。所有人如具有类似于冠状病毒的症状, 无论其移民身份如何, 都应寻求必要的医疗或预防服务。
- **非法倾倒:** 环境服务署已暂时中止收集非法倾倒的垃圾。圣何塞运输部将继续清理高优先级的垃圾, 例如, 阻塞道路的物品。
- **住宅停车许可证:** 位于市政厅 8 楼的交通部许可中心已关闭, 停止颁发住宅停车许可证, 直至另行通知。对于 2020 年 3 月和 4 月到期的住宅停车许可证, 当确定新的续约期限时, 我们将通知受影响的居民。
- **家庭野营:** 取消 4 月 24 日至 26 日在优胜美地家庭营的钓鱼野营。有关已取消课程和计划的完整列表, 请访问 [bit.ly/prnscancellations](http://bit.ly/prnscancellations)。

请订阅圣何塞市新闻发布电子通知列表要况快报, 并在 [sanjoseca.gov](http://sanjoseca.gov) 和在 Facebook, Twitter, Instagram 和 Nextdoor 等媒体上关注 @CityofSanJose。

Esta información está disponible en español en [www.sanjoseca.gov](http://www.sanjoseca.gov).

Thông tin này có sẵn bằng Tiếng Việt trên trang: [www.sanjoseca.gov](http://www.sanjoseca.gov).

這信息將以中文提供在 [www.sanjoseca.gov](http://www.sanjoseca.gov).

*个人患 COVID-19 的风险与种民族、种族或文化无关。市政府员工必须遵守《歧视和骚扰政策》, 礼待尊重同事和公众。任何形式的歧视和/或骚扰都将被视为违反政策, 绝不姑息。*

####